ANUL VI. — No. 1722. EDITIA A TREIA SAMBATA, 11 DECEMBRE 1893.

NUMERUL 10 BANI

ABONAMENTELE
INCEP LA 1 ŞI 15 ALE FIE-CĂREĬ LUNĬ
SI SE PLATESC TOT-D'A-UNA INAINTE

IN *Bucureştĭ* LA CASA ADMINISTRAŢIEĬ
DIN *Judeţe* ŞI *Streinătate* PRIN MANDATE POŞTALE

UN AN ÎN ŢARĂ	30 LEĬ;	ÎN STREINĂTATE 50 LEĬ
SASE LUNĬ . .	15 »	» » 25 »
TREĬ LUNĬ . .	8 »	» » 13 »

Un numer în streinatate 20 bani

MANUSCRIPTELE NU SE INAPOIAZA

Adevĕrul

Să te ferêştĭ Române de cuiŭ strein în casă
V. Alexandri.

NUMERUL 10 BANI

ANUNCIURILE
DIN *Bucureştĭ* ŞI *judeţe* SE PRIMESC *numaĭ la Administraţie*
DIN *Streinătate,* DIRECT LA ADMINISTRAŢIE ŞI *la toate oficiele de publicitate*

ANUNCIURĬ LA PAG. IV	0,30 b.	linia
» » » III	2,— leĭ	»
» » » II	3,— »	»

INSERŢIELE ŞI RECLAMELE 3 LEĬ RÎNDUL.
La Paris, ZIARUL SE GĂSEŞTE DE VÎNZARE CU NUMERUL LA *kioşcul No. 192, Boulev. St.-Germain*

UN NUMER VECHIU 30 BANĬ

ADMINISTRAŢIA
PASAGIUL BĂNCEI NAŢIONALE (CASELE KARAGEORGEVICI)

Director politic: ALEX. V. BELDIMANŬ

REDACŢIA
PASAGIUL BĂNCEI NAŢIONALE (CASELE KARAGEORGEVICI).

MORALA FABULEI
PREZENTAŢI ARM'!
MINCIUNI DINASTICE
Revoltele din Sicilia
DIN DOSARUL CĂLIMAN

Bucurescĭ, 10 Decembre 1893.

MORALA FABULEI

Impositul de patru leĭ de cap de familie, pentru constituirea fonduluĭ cu care să se plătească preoţimea, conform legeĭ cleruluĭ, e de o nedreptate strigătoare.

Recunoaştem că starea preoţilor nu-ĭ de invidiat, dar nu-ĭ maĭ puţin adevărat că dacă o comparăm cu aceea a ţăranilor, ea poate fi considerată ca o stare cu totul privilegiată.

Dacă baniĭ s'ar scobori cu hîrzobul din cer, saŭ dacă eĭ ar fi adunaţi din imposite aruncate asupra bogaţilor, am avea puţine de zis în contra întrebuinţăreĭ lor în mod nesocotit. Dar impositele sînt luate din sudoarea ţăranuluĭ; şi sărăcimea din ţara romînească nu maĭ are de unde plăti capriţiele boerilor şi legile lor nebuneştĭ.

A obliga pe fie-care ţăran să maĭ plătească încă patru leĭ pe an pe lîngă sumedenia de banĭ pe carĭ îĭ plătea pînă astă-zĭ, nu-ĭ numaĭ o nedreptate strigătoare, dar e o crimă nelegiuită.

Cînd poporul nostru a ajuns maĭ răŭ de cît paria din Indiĭ, cînd piere literalmente de mizerie, cînd n'are cu ce-şĭ astîmpăra foamea şi cu ce-şĭ acoperi trupul, cînd boalele îl bîntue, cînd ignoranţa îĭ stăpîneşte mintea, cînd toate plăgile Egiptuluĭ s'aŭ năpustit cu furie şi fără cruţare asupra luĭ, să viĭ să-ĭ maĭ încarcĭ dările, deja afară din cale de grele, printr'un impozit din care el nu va trage absolut nicĭ un folos, este o faptă pe care numaĭ o mînă de îmbuibaţĭ, străinĭ de neamul luĭ şi necunoscătorĭ saŭ nemiloşĭ de mizeria luĭ, poate s'o maĭ facă.

Şi ce argumente aduc partizaniĭ acestuĭ imposit noŭ, care va stoarce treĭ milioane de francĭ pe an ţărănimeĭ noastre? Că vor să-ĭ dea păstorĭ luminaţĭ carĭ să-ĭ ridice moralul, şi să se înlocuiască actualele dărĭ pe care le plătesc ţăraniĭ preoţilor, prin darea anuală de patru leĭ către stat, maĭ puţin grea pentru dînşiĭ.

Primul scop, chiar dacă va fi urmărit în mod sincer de noua lege a cleruluĭ, nu se va putea atinge nicĭ o dată. A ridica morala unuĭ popor înecat în mizerie şi abrutizat de alcoolism şi de boale, e ca şi cum aĭ voi să opreştĭ roata uneĭ morĭ abătînd apa din josul eĭ.

Vremea minunilor a trecut. Astăzĭ nimenĭ nu maĭ crede, nicĭ chiar autoriĭ legeĭ cleruluĭ, că un popor se poate moraliza numaĭ prin cuvinte.

Unuĭ popor care n'are ce mînca, care munceşte din greŭ şi vede că nu se alege cu nimica din munca luĭ, care are prea mulţĭ jandarmĭ şi prea puţine şcolĭ, care e nedrepţăţit, umilit, schingiuit de o clasă stăpînitoare nemiloasă şi coruptă, nu i-se poate ridica moralul şi nivelul cultural prin două-treĭ predicĭ rostite de pe amvoanele bisericelor de cîţĭ-va preoţĭ pedanţĭ.

Al doilea scop, înlocuirea actualelor dărĭ către preoţĭ prin darea unică de patru leĭ de cap de familie, iar nu va putea fi atins. Ţăraniĭ vor continua să dea popilor, în virtutea vechilor obiceiurĭ înrădăcinate adînc, baniţa de mălaiŭ, limba şi muşchiul porculuĭ, găinele, ouăle, etc., ca şi maĭ înainte. Iar preoţiĭ nu le vor refuza nicĭ o dată.

Cele treĭ milioane de leĭ smulse ţăranilor nu-ĭ vor scuti de loc de vechile dărĭ pe care eĭ le vor plăti ca şi maĭ nainte preoţilor, dar guvernul conservator îşĭ va atinge scopul urmărit prin lege, şi puţin îĭ va păsa de rest.

Pe lîngă numeroşiĭ agenţĭ electoralĭ de care dispune el astă-zĭ, îşĭ va maĭ crea, cu ajutorul nuoilor impozite, încă cîte-va miĭ de agenţĭ foarte devotaţĭ şi plătiţĭ din punga altuia.

In fond această reformă conservatoare, ca toate reformele acestuĭ partid, nu-ĭ de cît un îndoit atentat în contra poporuluĭ muncitor: un atentat economic şi un atentat politic.

Poporul obligat să plătească tot el vergile cu care stăpîniĭ se pregătesc să-ĭ sîngereze trupul, — iată morala fabuleĭ.

Index

RASBUNARE JOSNICA

Cititoriĭ noştri trebue să fie foarte miraţĭ de conduita generaluluĭ Lahovary faţă cu locotenentul Constantin Nicolaŭ. Ce motive aŭ putut să răscolească tot veninul ministruluĭ de războiŭ şi să-l facă să persecute pe acest ofiţer până a-ĭ zdrobi cariera?

Jack Lahovary a crezut de cuviinţă să treacă la pensie din oficiŭ, anul trecut, pe maiorul Niculescu, înainte de vreme. Dacă ministrul a avut saŭ nu dreptate să facă aceasta, e o chestie pe care n'o discutăm, principalul e că D. maior Niculescu a intentat ministruluĭ proces pentru despăgubirĭ.

Procesul a fost cîştigat de D. maior Niculescu la tribunal şi în curînd se va judeca la curtea de apel.

Eĭ bine, Jack furios pe maiorul Niculescu, n'a găsit alt mijloc maĭ bun de a-şĭ răzbuna, de cît să întrebuinţeze toate mijloacele—chiar falşul pe care l'am denunţat erĭ—pentru a pune în disponibilitate pe locotenentul Nicolaŭ, ginerile D-luĭ maior Niculescu.

Să maĭ protestăm? Să maĭ cerem dreptate? E inutil.

După cum spartaniĭ îmbătaŭ pe robĭ şi-ĭ arătaŭ ca exemplu copiilor lor spre a-ĭ desgusta de acest viţiŭ, tot aşa noĭ, arătăm generaţiilor viitoare gangrena morală a oamenilor noştri politicĭ, pentru a le feri să devie ca dînşiĭ. Maĭ mult nu putem face şi trebue să ne mulţumim şi cu atîta.

Idem.

DIN DOSARUL CĂLIMAN

Denunţăm celor însărcinaţĭ cu formarea dosaruluĭ luĭ Căliman, următoarea îngrozitoare barbarie săvîrşită de acest călăŭ:

La o inspecţie făcută de D. general Arion, baterieĭ comandată de Căliman, cincĭ soldaţĭ aŭ eşit din front cerînd permutarea lor în altă baterie. Intrebaţĭ care le e motivul cerereĭ, bieţiĭ soldaţĭ n'aŭ voit să denunţe bătăile şi torturile îngrozitoare pe care le suferaŭ de la sĕlbaticul căpitan, *ci aŭ persistat să ceară pur şi simplu permutarea fără a arăta nicĭ un motiv.*

După plecarea generaluluĭ, mizerabilul căpitan în loc să mulţămească soldaţilor de mărinimia şi de modestia conduiteĭ lor, i-a adus în cancelaria baterieĭ, unde a pus pe alţĭ soldaţĭ să le administreze *cîte 50 de trăgătorĭ de fie-care.*

Acest criminal degenerat a împins pînă acolo rafinarea cruzimeĭ sale, în cît a obligat pe fie-care din nenorocitele victime să *asiste la tortura celor l'alţĭ, aşteptînd să-ĭ vie rîndul să fie sîngerat de trăgătorĭ.*

Locotenentul din bateria luĭ Căliman n'a maĭ putut suferi atîta barbarie îngrozitoare şi a protestat în contra eĭ.

Maĭ tîrziŭ, un căpitan de la o altă baterie, *căpitan eşit din front,* auzind şi el de această faptă a luĭ Căliman, s'a indignat şi l-a ameninţat că-l va denunţa comandantuluĭ regimentuluĭ şi comandantuluĭ corpuluĭ de armată.

Cerem cu insistenţă să nu se treacă cu vederea această denunţare, şi de oare-ce parchetul militar pare animat de sentimente de dreptate şi umanitate, să nu se oprească la jumătatea drumuluĭ.

In curînd vom arăta şi alte barbariĭ comise de Căliman.

MINCIUNI DINASTICE

Reptilele guvernamentale ne-aŭ inundat cu o sumă de minciunĭ, care de care maĭ sfruntate, cu ocazia naştereĭ FERICITULUI EVENIMENT.

S'a zis că Regele va da cîte o sută de francĭ tuturor copiilor de sex bărbătesc, născuţĭ într'aceeaşĭ zi cu Carol al II-lea. Nimic maĭ neadevărat de cît această afirmare a gazetelor cu zgardă.

S'a maĭ afirmat că Regele a amnistiat pe toţĭ condamnaţiĭ politicĭ, cu această fericită ocazie pentru dînsul.

Altă minciună din partea dinasticilor de comandă.

Desfidem să ni se arăte un singur condamnat politic amnistiat. Noĭ putem proba contrariul orĭ cînd, căcĭ chiar erĭ unul din aceştĭ condamnaţĭ a fost nevoit să plătească o amendă ce i se dăduse înainte de naşterea prunculuĭ în chestie.

Regele nostru are un noroc ne maĭ pomenit. Toate reclamele ce i se fac nu-l costă nimic, — afară de ceea-ce plăteşte reclamiştilor.

Iar FERICITUL EVENIMENT îşĭ inaugurează intrarea luĭ în viaţă într'un mod foarte puţin demn de invidiat, căcĭ naşterea luĭ a fost o ocazie minunată pentru lacheĭ de a se deda la cele maĭ tîrîtoare şi maĭ mincinoase laude, care compromit Dinastia maĭ mult de cît criticele noastre severe, dar drepte.

Incă o dată, desfidem pe născocitoriĭ acestor svonurĭ dinastice, să ne arate un singur caz care să probeze că n'aŭ fost nişte mincinoşĭ neruşinaţĭ.

PREZENTAŢI ARM'!

Inainte de a veni la redacţia Adevĕruluĭ, *bravul Căliman s'a adresat la maĭ mulţĭ ofiţerĭ din Artilerie, cerîndu-le sprijin.*

Spre cinstea acestor ofiţerĭ, trebuie să spunem că eĭ aŭ refuzat să se facă tovarăşĭ cu sălbatecul bătăuş.

După multe şi îndelungate căutărĭ, el a găsit un locotenent de roşiorĭ, un anume Constantin Holban, din regimentul I.

A doua-zĭ după ce am publicat isprava celor doĭ tovarăşĭ, carĭ s'aŭ făcut de rîs gratis, am primit o mulţime de scrisorĭ în potriva acestuĭ Holban. Nu le-am dat curs, pentru că nu voiam să facem istoricul orĭ-cuĭ.

Azĭ însă, lucrurile sînt de domeniul public. Monitorul oficial *de erĭ 9 Decembre, publică decretul prin care numitul Holban e dat afară din armată. Iată raportul prin care ministrul de războiŭ cere Regeluĭ această escludere:*

Sire,

Locotenentul Holban Constantin, din regimentul 1 roşiorĭ, fiind însărcinat cu primirea uneĭ cantităţĭ de cărbunĭ de la arsenalul flotileĭ, pentru trebuinţele regimentuluĭ, i s'a pus la dispoziţie de comandament 500 leĭ pentru cheltuelile acestuĭ transport.

Ajungînd în Galaţĭ, *locotenentul Holban a cerut şi obţinut de la casieria găreĭ din acel oraş încă 400 leĭ,* în comptul cărbunilor, cu drept de ramburs la Slobozia, *pe carĭ banĭ, împreună cu ceĭ daţĭ de comandament, 'ĭ-a întrebuinţat pentru cheltuelĭ personale,* **nepresentîndu-se la corp de cît după ce a fost constrîns de comenduire.**

In urma acestora, pus sub urmărirea judecătorească, a fost achitat pentru faptul de desertare; iar pentru deturnare de banĭ publicĭ s'a închis acţiunea pe calea judecătorească, de oare-ce a depus baniĭ *la somaţia ce i s'a făcut.*

Avînd, însă, în vedere că dacă acest fapt, în împrejurările în care s'a comis, nu a întrunit elementele cerute de lege pentru a fi penat, conform coduluĭ justiţieĭ militare, totuşĭ constitue o gravă greşeală contra regulelor de disciplină; subsemnatul, în acord cu propunerea făcută de D. comandant al corpuluĭ III de armată prin raportul No. 86, şi bazat pe dispoziţiile art. 14 din legea poziţieĭ oficierilor, cu cel maĭ profund respect rog pe Majestatea Voastră să bine-voiască a semna alăturatul *proiect de decret prin care locotenentul Holban Constantin* **se trece în poziţie de disponibilitate** ca măsură de disciplină.

No. 15.800.

Aţĭ văzut?

Iată cine erea bravul care vroià să salveze «onarea militară»! La 6 Decembr el se asocià cu Căliman, crezînd că prin aceasta se recomandă în ochiĭ şefilor, — iar la 9 Decembre apărea decretul prin care cărbuniĭ de la Slobozia îşĭ răzbunaŭ.

In adevăr, fioros şi sinistru carbonar! *Acestea dovedesc un lucru: cum e sacul, aşà şi peticul, — cum e Călimanul aşà şi Holbanul!*

Iată cine se lăudà că bate pe soldaţĭ! Iată cine strigă că «mojicul nu se poate moralizà fără bătaie!» Iată cuĭ fac soldaţiĭ onorurĭ şi cuĭ zic «trăiţĭ!»

— Trăiţĭ don locotenent, de astă-dată aţĭ mîncat... cărbunĭ!...

B.

REVOLTELE DIN SICILIA

Zilnic primim ştirĭ îngrijitoare despre fierberea care domneşte în această frumoasă şi fertilă insulă.

Fierberea a luat însă proporţiĭ îngrijitoare, ea se transformă deja în rescoale întinse cu caracter foarte grav.

In toate satele şi oraşele mizeria a devenit nesuferită. Şi aceste lungĭ suferinţĭ aŭ trecut peste toate marginile răbdăreĭ, rescoala izolată şi mărginită în început la cîte-va localităţĭ, a luat întindere mare zilele din urmă.

Depeşile oficiale ne vorbesc numaĭ de cîte-va micĭ ciocnirĭ care aŭ avut loc între armată, poliţie şi resculaţĭ. Gazetele italiane care ne-aŭ sosit astă-zĭ, conţin coloane întregĭ de detaliĭ înfiorătoare şi ne spun că rescoala s'a întins aproape asupra întregeĭ insule.

Armata numeroasă trimeasă de guvern nu va putea face nimic faţă de răsculaţĭ, căcĭ aceştia nu formează bande marĭ şi numeroase.

Zecĭ de miĭ de oamenĭ, împrăştiaţĭ pe toată întinderea insuleĭ, pîndesc pe soldaţĭ şi pe jandarmĭ din dosul tufelor, din colţul pădurilor, de orĭ unde se poate trage o lovitură de puşcă fără primejdie pentru cel ce atacă.

Orĭ-ce boschet de portocalĭ, orĭ-ce îndoitură de teren, în dosul orĭ căreĭ stîncĭ, stă la pîndă un revoltat gata să-şĭ vîndă scump viaţa.

Se petrece actualmente în Sicilia ceea-ce se petrecea în Franţa înainte de 1789 cu ţăraniĭ rĕsculaţĭ de atîta împilare şi mizerie. *Jacqueria* siciliană e tot aşa de gravă şi de întinsă ca şi faimoasa *Jacquerie* franceză.

Ceea-ce e maĭ grav e că provinciile imediat vecine cu Sicilia, Calabria şi Neapole zac într'o mizerie nespusă şi aŭ o populaţie la care spiritul de revoltă şi de rĕzbunare e foarte desvoltat. Dacă revolta s'ar întinde şi în aceste provinciĭ — lucru foarte probabil — situaţia ar deveni cu totul gravă.

In sfîrşit clasele stăpînitoare italiane încep să culeagă roadele domnieĭ lor. După o domnie de treĭ-zecĭ de anĭ numaĭ, ele aŭ reuşit să reducă ţara la o mizerie ne maĭ închipuită şi să provoace în sfîrşit o revoluţie sîngeroasă care le va fi fatală, şi care va costa mult pe Italia nevinovată de fără de legile şi lăcomia stăpînitorilor eĭ.

In loc de reforme democratice, în loc de-a desvolta bogăţiile ţăreĭ în folosul lor, guvernanţiĭ italienĭ aŭ sleit şi forţele producătoare ale Italieĭ, aŭ cheltuit şi bogăţiile acumulate de generaţiele trecute.

In visteria ţăreĭ şi în punga contribuabililor suflă vîntul.

Cine seamănă vînt, culege furtună, zice proverbul romînesc.

Furtuna a început să sufle din Sicilia şi e probabil că va mătura cu dînsa pe Crispi şi pe Humbert, de va reuşi să treacă strîmtoarea de Messina.

Interim

TELEGRAME

PARIS, 9 Decembre. — Consiliul de miniştri s'a ocupat de negocierile comerciale cu Spania. A fost unanim a declara că orĭ-ce concesiune peste tariful minimum e acum imposibilă.

Se crede, cu toate acestea, că negocierile nu vor fi rupte.

— Curtea cu juraţĭ a condamnat la 6 anĭ muncă silnică pe birjarul Moré, care a tras o lovitură de revolver asupra D-luĭ Lockroy, la 13 August, în timpul perioadeĭ electorale.

WASINGTON, 9 Decembre.— Raportul anual al D-luĭ Carlisle supus congresuluĭ evaluiază deficitul la 28 milioane. Pentru a-l acoperi, D. Carlisle propune modificarea legeĭ din 1875, privitoare la reînceperea plăţilor în banĭ sunătorĭ precum şi autorizarea a se emite bonurĭ de tezaur pînă la concurenţa sumeĭ de 200 milioane. Starea visterieĭ este ast-fel în cît dacă aceste măsurĭ nu se iaŭ cît maĭ curînd, serviciile Statuluĭ vor fi grav atinse de deficitul mereŭ crescînd.

ROMA, 9 Decembre. — Camera a aprobat cu 151 voturĭ contra 140 şi 10 abţinerĭ amendamentul D-luĭ de Rudini, care decide a se exclude din publicaţie documentele secrete.

Ordinea de zi a D-luĭ Cavallotti împreună cu amendamentul D-luĭ de Rudini a fost apoĭ votat în întregul săŭ.

VIENA, 9 Decembrie. — Ziarele află din Budapesta că conferinţa directorilor marilor băncĭ din Budapesta a hotărît să trimeată imediat delegaţĭ în Transilvania pentru a face o anchetă asupra situaţiuniĭ institutelor financiare, care să găsesc în încurcătură de banĭ.

D. Wekerle, preşedintele consiliuluĭ, a luat cunoştinţă cu satisfacţie de resultatele conferinţiĭ directorilor de băncĭ.

NOTE DIN SENAT

Abia veniţĭ de la odihnă, venerabiliĭ se întreabă din noŭ în ce zi să ia vacanţă pentru Crăciun.

— Aĭ îngrăşat vr'un porc, nene Lerescule? îl întreabă un amic....

— Nu unu,—doĭ!... Să-ĭ vezĭ, zicĭ că sînt leiţĭ fraţiĭ Lahovary!...

Anastasiu de la Caracal intră 'n vorbă şi sfătueşte pe ceĭ carĭ aŭ porcĭ îngrăşaţĭ, cum să prepare şuncile, slănina şi şoriciul...

— Intrebaţi-mă pe mine la de-al d'astea, se laudă carcaleanul; eŭ sînt catană vechĭe!...

Ascultătoriĭ memorizează sfaturile pentru a se folosi de ele.

Unul dintre dînşiĭ filosofează: «Tot aflĭ ceva venind la Senat!»

In vremea asta, un grup de senatorĭ privesc bustul generaluluĭ Florescu care de două zile se află în Senat. D. Mîrzescu observă cu maliţiozitate că generalul este aşezat tocmaĭ în tribuna Damelor.

General Lahovari îşĭ răsuceşte mustăţile, gîndindu-se: «Dacă ar avea noroc şi bustul meŭ să fie aşezat în aceeaşĭ tribună!...»

Şi melancolicul săŭ gînd se opreşte, ca o pasăre obosită, lîngă Cleymoor.

— A!... dacă ar fi el în locul meŭ, de sigur că acest noroc nu 'ĭ-ar fi refuzat!...

Julie la belle se plimbă abătută în lungul bănceĭ ministeriale; mustăţile îĭ cad în jos ca două virgule uriaşe.

*
* *

Nenea Berea Dimitrie pare nedumerit. Are aĭerul că ar vrea să i se dea o desluşire. Domol şi indiscret, se apropie de un coleg:

— I'ascultă, nenişorule, la toţĭ o să ne facă chipiurile în piatră după ce vom muri?

— La toţĭ, frate Berea, răspunde colegul cu convingere...

— Bine, dar de ce-a făcut pe ghinărarul Florescu numaĭ pe jumătate?

— Adică fără mîinĭ şi picioare?..

— Aşa, creştine!..

Amîndoĭ cad pe gîndurĭ. După o pauză, Berea Dimitrie adaogă:

— Poate de iconomie?!....

Tradem.

OFICIALE

Sînt numiţi: D-niî Dr. Nicolae Bardescu, medic secundar la spitalul Pantelimon; D. M. Vasilescu, grefier-comptabil clasa I-ia în serviciul penitenciarelor centrale; Theodor Speranţă, se numeşte definitiv la catedra sa de limba romînă la şcoala normală de institutori din Capitală.

INFORMATIUNI

Monitorul oficial de azî, publică legea votată de corpurile legiuitoare prin care se autoriză consiliul judeţuluî Dîmboviţa să contracteze de la casa de depunerî, con semnaţiunî şi economie, un împrumut de 120,000 leî, spre a servi la construirea cazarmelor armateî teritoriale.

Aflăm din sorginte sigură că astă-zî (la 10 Decembre) va face in templul spaniol din Bucurescî jurămîntul, *more judaico*, D. Moşon Heskia, restauratorul cîrnăţar de sub hotelul *Concordia*, (strada Smîrdan No. 51), pentru suma de 240 leî.—Lucrul este ordonat de judecătorul Coloareî de Roşu şi presintă oare-care interes.

Starea sănătăţeî D-luî Ion Ghika, care se află la moşia Ghergani este foarte gravă.

D. doctor Leonte îngrijeşte de bolnav.

Sesiunea Sinoduluî, care se începuse la 12 Octombre 1893, s'a terminat.

In virtutea legeî pentru încurajarea industrieî naţionale s'aŭ acordat maî multe avantagiî fabriceî de paste făinoase, ce se va înfiinţa de societatea în comandită sub firma Ludvig Iosiek şi Comp., din Galaţî.

Consiliul judeţuluî Dorohoiŭ este convocat în sesiune extra-ordinară, pentru ziua de 8 Ianuarie 1894, spre a se ocupa cu maî multe chestiunî privitoare la acel judeţ.

Asociaţiunea internaţională pentru progresul igieneî, organizează pentru Aprilie 1894, la Roma, o expoziţie de produse igienice.

Această expoziţie va fi deschisă odată cu al XI-lea congres internaţional de medicină.

Ceî ce vor să ia parte la această interesantă expoziţie să se adreseze *secretariatuluî general*, rue Hòtel de Monnaies, 62, Bruxelles-Midi.

Primul oraş în care liberaliî vor ţine o întrunire după cea din Bucureştî, este Craiova.

Academia Română ţine azî şedinţa publică.

Vor vorbi D-niî Gr. G. Tocilescu şi I. Bogdan.

Astă-zî va reapare *Naţionalul*.

Aseară s'a jucat la Teatru Naţional: *Vênĕtoriî de Zestre*, comedie în 4 acte localisată de D. P. Gusty în beneficiul D-neî A. Romanescu.

Şi piesa şi actoriî aŭ plăcut.

Cronicarul nostru teatral se va ocupa de alt-fel de această piesă.

Ancheta luî Ulysse Boldescu nu s'a sfîrşit încă la Craiova. Prefectul, care a fost zilele aceste în capitală, a primit ordin să spele pe amicul Ulysse.

Atuncî la ce bun atîta sgomot dacă sfîrşitul este tot cel cunoscut!

Ciţî-va membri marcanţî aî guvernuluî aŭ emis în ultima lor consfătuire, ideia începereî întrunirilor publice. D. Take Ionescu maî ales, ţine să-şî desvolte talentul oratoric în aceste întrunirî.

Conservatoriî maî prevăzătorî şi maî serioşî se tem însă de asemenea întrunirî carî nefiind frecuentate o să dovedească slăbiciunea în care se află guvernul.

De aceea nicî nu s'a hotărît nimic încă.

D. Tîrnoveanu, consilierul comunal autor al denunţurilor contra luî Ulysu Boldescu a intrat în negocierî—ni se afirmă cu insistenţă—cu inimicul săŭ Boldescu. D. Tîrnoveanu şi-ar lua angajamentul să spele însuşî pe primar dacă acesta se hotărăşte să'l delege pe dînsul din partea primărieî ca membru şi preşedinte al Comitetuluî Teatral.

Ne-ar plăcea ca această ştire să nu fie adevărată. In tot cazul ce atîta dragoste de comitetul teatral D-le Tîrnovene, tocmaî acum cînd el o să se închidă?

Aflăm că renumiteî fabricî de piano *Steinway & Sons* din New-York şi Hamburg s'a conferit de curînd de către Regina Spanieî precum şi de Ducele de Edinburg titlul de furnisor al curţeî.

Singurul reprezentant al acesteî renumite fabricî pentru România este D-nu F. Novak proprietarul celuî maî mare depozit de piane şi reprezentantul celor maî renumite fabricî din lume.

ŞTIRI TELEGRAFICE

SOFIA, 9 Decembre. — Azî a avut loc inaugurarea solemnă a linieî ferate Sofia-Pernik în prezenţa principeluî, a curţiî, miniştrilor, a corpuluî diplomatic, a tutulor deputaţilor şi a invitaţilor. Linia inaugurată întruneşte capitala cu basinul de cărbunî de pămînt Pernik.

Este foarte importantă pentru desvoltarea industrieî bulgare şi este prima secţiune a linieî care uneşte Bulgaria cu marea Egea. Ceremonia a avut loc la Pernick. După serviciul divin celebrat de mitropolitul, principele a bătut cuiul din urmă. Apoî un prînz de 300 tacîmurî. Prinţul şi ministrul lucrărilor publice, D. Petkoff aŭ ridicat toasturî foarte aplaudate.

PARIS, 9 Decembre. — Poimîine va avea loc adunarea generală a detentorilor de titlurî greceştî.

BUDAPESTA, 9 Decembre. — Ziarele zic că directoriî tutulor marilor băncî aŭ hotărît să se constitue în sindicat pentru a veni în ajutorul a 4 institute din Cluj, carî aŭ lipsă de banî. Aceste institute financiare sînt: Societatea Bănceî de credit şi a Munteluî de pietate, Casa de economiî din Cluj şi casa de ajutoare din Cluj.

BELGRAD, 6 Decembre. — Azî a început procesul ministeruluî Avakumovicî. Puţină lume. — Toţî acuzaţiî sînt de faţă, afară de D. Kundovicî.

Preşedintele consiliuluî de Stat, D. Velimirovicî, declară deschis procesul contra acuzaţilor pentru violarea Costituţieî şi a legilor.

Cererea D-luî Avakumovicî de a se citi oare-carî acte privitoare la activitatea tribunaluluî inaintea deschidereî procesuluî, este respinsă.

O mare discuţie se ridică între preşedintele şi acuzaţiî şi apărătoriî lor în privinţa recuzăriî a douî membri aî tribunaluluî pentru motiv de rudenie cu acuzaţiî. Preşediutele a declarat că tribunalul va decide.

Viitoarea şedinţă a fost amînată pe Sîmbătă.

ALPHONSE ALLAIS

LEX

Doctorul se uită lung la corpul slab şi prăpădit al copiluluî. Il întoarse pe toate părţile, îl pipăiî?

In acest timp, muma aştepta cu nerăbdare.

— Sper să nu fie o boală gravă; nu văd nicî un simptom care s'arate aşa ceva... Nu e de cît puţină slăbiciune. Să'î daî siropul antiscorbutic şi să'l îmbăiezî în fie-care zi în apă de mare. Uumple un vas cu apă din mare, pune-l pe foc, pînă se încălzeşte apa, apoî bagă copilul într'însa să stea 10—15 minute. Numaî bagă de seamă să nu răcească, după ce va eşi din bae.

— Vă mulţumesc, Domnule doctor; credeţî dar că se va face bine?

— Cu siguranţă.

Sărmana femeîe, încurajată de speranţele doctoruluî, luă copilul în braţe, puse pe un colţ al meseî treî francî, (două băncuţe de 50 banî, un franc de argint şi gologanî de un franc) şi salutînd umilit, ieşi.

Pentru ea, copilul eî era totul. Cîştigase acest copil la o vîrstă înaintată, avea 40 de anî, şi nicî ea nu ştia cum. Dar de cum îl născu prinse de el atîta iubire, în cît veciniî credeaŭ că biata Cesarina a înebunit.

Ea răspundea la aceste învinuirî:

— El n'are tată, mititelul, — de ce nu l'aşî iubi mult?

La început, copilul creştea sănătos; după un an începu să slăbească şi creşterea corpuluî se oprise.

Ţi-era frică să te uiţî la figura luî palidă şi la ochiî luî negri şi marî.

Cesarina nu maî dormea, nu maî putea să trăiască. La singura idee că copilul eî ar putea muri, îî cauza o disperare atît de mare, că repeta zilnic: Nu, D-zeŭ n'ar maî fi D-zeŭ!...

Cuvintele doctoruluî îî umpluse sufletul de speranţe.

Doctorul o sfătuise să-şî îmbăieze copilul în apă de mare. O! dacă această apă 'î-ar scăpa copilul!... Şi o simţire nemăsurată o îndemna să facă această încercare fără întîrziere, cît de curînd.

Cînd intră acasă, era noapte.

Băî de apă de mare!... Da, ele trebuîe să fie binefăcătoare! Medicul i-a spus că această apă întăreşte!...

Nerăbdătoare, ea lăsă copilul la o vecină, luă două vase şi se îndreptă spre mare.

Marea era scăzută. Trebuia să înainteze mult pînă să dea de apă ca să'şî umple cele două vase.

Umblînd cu picioarele prin apă, tremura de frig.

Se opri puţin să respire, apoî înaintă. Speranţa o îmbărbăta.

— Heî!... femeîe!... s'auzi o voce, în urmă.

Ea se întoarse.

— Ce voeştî, omule?

Era un soldat de gardă, cu carabina pe umăr, cu mustăţile cărunte şi cu figura posomorîtă.

— Ce aî luat în vasele acelea? o întrebă el.

— Apă...

— Apă de mare?

— Da...

— Vars'o de unde aî luat-o...

— S'o vărs?... Dar îmî trebuie pentru copilul meŭ care este bolnav.

— Nu e vorba de copilul D-tale... N'aî dreptul să eî apă de mare.

Cezarina crezu că soldatul glumeşte. Ea rîse puţin, dar nu din toată inima, căcî se gîndea la copilul eî:

— Cum? cine-va n'are dreptul să ia apă de mare?

— Nu,—legea se opune!

El pronunţă cuvîntul lege cu un ton aşa de serios, în cît Cezarina înţelese că nu glumeşte.

Ea adaogă:

— Dar marea este a tuturora...

— N'aî *dreptul* să eî apă din mare, răspunde el scurt.

Cezarina se indignă:

— Asta nu s'a maî pomenit!... Să n'am dreptul să iaŭ două vase de apă din mare!

— N'aî dreptul?

— Dar cuî face răŭ asta?

— Legeî!

Şi plictisit de atîta vorbă, soldatul răsturnă vasele; apoî zise:

— Du-te maî repede, dacă nu, îţî fac proces-verbal.

Dreptul!... Legea!... Proces-verbal!...

Aceste cuvinte uîmesc pe sermana Cesarina, care se îndrepteazâ spre casă, desperată.

Este adevărat că nimenî n'are drept să ia apă din oceanul Atlantic, chiar pentru a tămădui pe copiî bolnavî.

Trebuie să adresezî o cerere administraţieî băilor, şi alta către administraţia podurilor şi şoselelor.

După treî lunî de zile, dacă se prezintă vr'un caz, cererea îţî este satisfăcută.

Puţine zile dupa cele povestite, o femee se îndrepta în goană spre Mare, dînd ţipete îngrozitoare. Ea ţinea în braţe un copil, pe care îl ridica în sus.

Femeia intră în Mare, ţipînd necontenit, şi băga copilul în apă, ca şi cum l-ar fi înbăiat.

Soldatul de gardă se apropiă: copilul era mort şi fameia nebună.

Traducere de **Z. Y.**

CUTIA CU SCRISORI

Domnule Director,

In vedere că D-v., după cum am vĕzut în ziarul *Adevĕrul* pe care tot-d'a-una îl citesc, denunţaţî opinieî publice toate faptele abuzive, săvîrşite de orî-ce persoane, sub-semnatul vĕ rog să bine-voiţî a da publicităţeî următoarele:

D. Costin Vidraşcu, senator al colegiuluî al II-lea de Roman, proprietarul moşieî Vovreeştî din acest judeţ, vecin cu proprietatea mea, moşia Schineta, nu vrea să înţeleagă de loc că trebue să respecteze legea muncilor agricole. In vara anuluî curent, dintr'un numĕr de locuitorî pe carî i-am luat de pe moşia D-sale cu angajament în regulă, nu a lăsat nicî pe unul ca să-mî facă muncile ce-mî datoresc; pe lîngă aceasta, s'a dus într'una din zile la primăria comuneî Dumeştî, unde chiar în camera primărieî a insistat către primar ca să-î legalizeze un angajament pentru locuitoriî ce eraŭ angajaţî la mine pe anul 1894.

Primarul vĕzînd aceasta, i-a arătat registrele ca să-l convingă că nu poate legaliza actul, de oare-ce aceştî locuitorî sînt împovăraţî cu destulă muncă. D. Vidraşcu însă, cu putere senatorială, a început a ameninţa pe primar, spunîndu-î că dacă nu-î legalizează angajamentul îl va da afară din primărie şi că nu vrea să ştie de lege.

Ca om imparţial şi nu tocmaî fricos, primarul n'a legalizat actul.

Procedarea aceasta a D-luî Vidraşcu arată că D-sa, în loc să respecte legile ţăreî, ca mandatar al eî, — din contra, sileşte prin ameninţărî pe funcţionariî carî sînt chemaţî a le aplica, să le deconsidere cu desăvîrşire, spre a face interesele D-luî Vidraşcu.

Pe lîngă acestea, D. Costin Vidraşcu maî are obiceiul ca, dacă din nenorocire un biet locuitor scapă o vită pe otava de pe moşia sa, în loc să o trimeată la primărie, după cum îl obligă legea, D-sa găseşte de cuviinţă să-l jefuească cu 10 leî — după cum a jefuit pe locuitorul Gheorghe Vieru, în două rîndurî cîte 10 leî pentru un singur cal, şi pe Vasile Grădinaru, iarăşî cu 10 leî pentru că a scăpat calul pe otavă, unde nu se poate face nicî o stricăciune.

Denunţ aceste fapte opiniuneî publice ca să fie bine cunoscut D. Vidraşcu.

Vă rog, D-le Director, să bine voiţî a da ospitalitate acestor rîndurî în jurnalul Dv. şi tot odată să primiţî asigurarea stimeî ce vă conserv.

Roman, 1893.

Vasile Ioachim.

EDIŢIA A TREIA

ULTIME TELEGRAME

LONDRA, 9 Decembrie. — O întrunire de bondholders greceştî a adresat D-luî Tricupis o telegramă prin care protestă în mod energic în contra măsurilor privitoare la datoria străină şi prin care anunţă numirea unuî comitet însărcinarea cu protecţiunea intereselor bondholders.

— Camera lorzilor s'a amînat la 15 Ianuarie.

D. Gladstone a reamintit Cameriî comunelor că parlamentul fixase în 1866 duceluî d'Edimburg, actualmente duce de Coburg, un apanagiŭ anul de 15.000 l. st.; în 1873, cu ocaziunea căsătorieî duceluî, apanagiul a fost sporit cu 10.000 lire, cu stipulaţiunea că va fi redus saŭ anulat în cazul cînd ducele s'ar sui pe un tron străin.

D. Gladstone a maî reamintit că în 1873 exprimase opiniunea că suirea pe tron a duceluî nu 'î-ar scoate caracterul de prinţ englez şi nu-l dispensează de obligaţiunile sale faţă cu Anglia. Nu trebue prin urmare a anula apanajul, ci a-l micşora. Ducele a renunţat de la sine însu-şî la 15 miî lire din apanajul săŭ şi la calitatea sa de membru al consiliuluî privat.

VIENA, 9 Decembre.— D. Milovanovicî, şef de secţiune sîrbească, a fost primit azî de D. de Kalnoky şi va pleca mîine la Belgrad pentru a raporta guvernuluî săŭ mersul şi starea negocierilor.

BELGRAD, 9 Decembre. — Se asigură că cuponul de Ianuarie e asigurat prin veniturile normale ale Statuluî.

LONDRA, 9 Decembre.—D. Heuderson e numit secretar permanent la externe în locul D-luî Currie, numit ambasador la Constantinopole.

BELGRAD, 9 Decembre.—Skupştina a discutat bugetul. Generalul Horvatovicî contestă exactitatea veniturilor; declară că bugetul presintă un deficit ascuns de maî bine de 4 jum. milioane. Aŭ vorbit de asemenea D-niî Ranco Taisicî şi colonelul Mileticî.

Ministrul finanţelor a apărat bugetul într'un lung discurs. Bugetul a fost luat în consideraţie. Mîine discuţia pe articole.

MADRID, 9 Decembre. — Spania a exprimat Maroculuî necesitatea uneî soluţiunî imediate a chestiuneî zoneî neutre din Melilla. Nu ar fi cu putinţă a se aştepta maî mult.

Consiliul de miniştri a hotărît ca întîiul corp de armată să se întoarcă în Spania şi să rĕmînă în observaţie pe litoral.

BERLIN, 9 Decembre. — *Post* anunţă că delegaţiî pentru tratatul ruso-german aŭ ţinut azî ultima şedinţă înainte de sĕrbătorî. Delegaţiî ruşî, afară de D. Timiriaşeff, plec la St. Petersburg şi se vor întoarce la 2 Ianuarie.

BUDAPESTA, 9 Decembre. — Institutele financiare aŭ pus 250 miî florinî la dispoziţia băncilor din Cluj. Această sumă e considerată ca în deajuns.

COPENHAGA, 9 Decembre.—Guvernul a oprit importarea de rămăşiţe de grîne în sacî uzaţî, din Rusia, Germania, Austro-Ungaria, Belgia şi Franţa. Această prohibire va intra în vigoare de la 1 Ianuarie.

PALERMO, 9 Decembre. — După nişte telegrame private, primarul şi 12 consilierî din Monreale aŭ protestat contra destituiriî celuî dîntiiŭ.

Se asigură că disolvarea consiliuluî comunal din Monreale este iminentă. Agitaţia contra acciselor s'a propagat la Monreale în maî multe sate.

Astă noapte o guerită de accis a fos incendiată între Palermo şi Monreale; cu toate acestea mişcarea poate fi considerată ca potolită, pentru că este întreţinută de Mafia şi că contra-bandieriî se abţin.

GRATZ. 9 Decembre. — Ceî doî ofiţerî francezî condamnaţî pentru spicnagiŭ aŭ intrat în închisoare pentru a face pedeapsa.

ULTIME INFORMATIUNI

Primim din partea maî multor locuitorî din comuna Cetatea (Dolj), nişte denunţărî foarte grave în sarcina primaruluî aceleî comunî, Mihalache Georgescu.

Acest primar, protejatul D-luî Logadi, e şi cîrciumar, grînar, misit, acsizar, aşa că neglijează cu desăvîrşire afacerile comuneî.

Pe lîngă toate acestea protejează făţiş o sumă de grecî şi jidanî carî sînt nişte adevărate lipitorî nesăţioase şi în tovărăşie cu dînşiî cumpĕră grîne de pe la ţăranî, mĕsurîndu-le cu o baniţă falşă.

Acest primar model e dat judecăţeî la secţia I a tribunaluluî de Dolj, pentru că a primit de la Ion Bujin 90 de leî ca să-î dea o autorizaţie de licenţă în contra legeî.

Maî e dat judecăţeî pentru abus de putere şi tentativă de omor.

D. prefect Gîrleşteanu nu trebue să ţie în seamă protecţia pe care o acordă sub-prefectul Vîlvăreanu acestuî primar, ci să ia măsurile necesare pentru a-l îndepărta.

Cît despre D. Lascar Catargiu sîntem siguri că nicî nu va voi să audă de denunţarea noastră, fiind vorba de un protejat d'aî luî Logadi.

La întrunirea liberalilor va vorbi —se zice—şi D. Barbu Ştefănescu De la Vrancea.

Sîmbătă seara, la clubul muncitorilor, Piaţa Amzeî 26, va vorbi D. Const. Mille despre *Dan*, romanul D-luî A. Vlahuţă.

Inceputul conferinţeî la orele 8 jum. fix.

Comunicărî de la Liga culturală:

Paris, 9 Decembre. — Ziarele *Indépendance belge* şi *Débats* anunţă alianţa naţionalităţilor şi adaugă că opresiunea romînă trebuia să se schimbe în o alianţă comună contra posesorilor. Faptul acesta, încheie ziarul *Débats*, este de o mare importanţă şi nicî o putere omenească nu poate sugruma un popor mare şi inteligent ca romîniî, şi atrăgînd atenţia Europeî asupra crimelor nedemne de civilizaţia actuală pe care unguriî le săvîrşesc cu privire la romînî, salută cu entusiasm mergerea redactoruluî luî *Daily News* pentru studiarea chestieî transilvănene, care din momentul acesta devine o chestie europeană.

Cluj, 9 Decembre. — Russu-Şirianu a fost escortat cu jandarmî din temniţa de la Seghedin aicî. Juraţiî toţî ungurî, printre dînşiî Moldovan Gergely, vestitul renegat, care va fi recuzat. Condamnarea e sigură. Romînî mulţî veniţî împrejurul Clujuluî şi din munţiî apusenî.

* * *

Ziarul *Indépendance Belge* publică în numărul de Marţî, 19 Decembrie, în capul foeî şi ca ultimă noutate de la Bucureştî, telegrama corespondentuluî săŭ în următoriî termenî:

Un proces monstru în Ungaria, Bucureştî lunî 18 Decembrie.— Jurnalele ungureştî ne anunţă pentru primele zile ale anuluî viitor procesul de *înaltă trădare*, intentat de guvernul ungurесc celor 25 de delegaţî aî partiduluî naţional romîn din Transilvania, carî aŭ fost anul trecut la Viena cu memorandul, expunînd plîngerile lor. Va fi cel maî mare proces politic, pe care o curte ungurească a avut să'l decidă de 25 anî încoace

Se crede aicî, că în cursul desbaterilor, patrioţiî romînî transilvănenî implicaţî în acest proces, vor face declaraţiunî destinate să producă o adevărată sensaţiune în toată Europa.

* * *

D. D. Gherman din Buzăŭ, dăruind pentru biblioteca Ligeî culturale 80 bucăţî musicale, compuse pentru piano de fratele săŭ C. G. Gherman, comitetul central al Ligeî, îî aduce viile sale mulţumirî.

Aflăm că Sîmbătă, 11 Decembre, orele 8 seara la a patra întrunire săptămînală a Ligeî culturale va vorbi D. deputat M. N. Sĕulescu, tratînd despre situaţiunea Irlandezilor.

Timpul anunţînd apariţia *Naţionaluluî* pus sub direcţia D-luî Iancovescu, şi îl numeşte pe acesta: *fostul inspector administrativ*, pur şi simplu.

Ce meschinî maî sunt şi juniî de la *Timpul!* Dacă mîine D. Iancovescu ar trece iar la guvern, aceeaşî gazetă care astă-zî îî arată atîta dispreţ, n'ar şti ce laude şi ce tămîierî să-î maî aducă.

O, tempora...

Aflăm cu adîncă părere de răŭ încetarea din viaţă a D-şoareî Cincilia D. R. Cordescu, una din eminentele eleve ale facultăţeî de litere şi filosofie din Bucureştî.

Inmormîntarea s'a făcut în ziua de 6 Decembre.

Trimitem condoleanţele noastre întristateî familiî.

Sîntem pozitiv informaţî că agenţiî coloneluluî Rasty cutreeră mahalalele şi intră din casă în casă dîndu-se de trimişî aî cluburuî liberal şi spun cetăţenilor că întrunirea anunţată pentru Duminică la Orfeŭ, nu va maî avea loc din cauza morţeî generaluluî Cernat.

Aceştî agenţî însă nu vor reuşi să împiedice lumea de a veni la întrunirea opoziţiuneî, cetăţeniî ştiŭ foarte bine că întrunirea anunţată va avea loc.

S'a constituit în capitală o societate pentru învăţătura Israeliţilor

Romînĭ, care va avea un comitet format din 15 persoane din Bucureştĭ, şi cîte un delegat de fie-care 300 de membri din localităţile unde exisstă comitete locale.

Scopul societăţeĭ este următorul:

De a procura copiilor de ambe sexe aĭ israeliţilor din Romînia învăţămîntul primar şi profesional însoţit de o creştere morală şi religioasă prin:

1. Fondare treptată de şcolĭ primare şi profesionale moderne în localităţile unde se află o populaţiune de cel puţin una sută copiĭ israeliţi în vîrsta d'a frecuenta şcoala.

2. Acordare de înlesnirĭ pentru plata taxeĭ şcolare la copiiĭ carĭ vor frecuenta şcolile statuluĭ.

3. Se va căuta a se înfiinţa, cît maĭ înainte posibil, *o şcoală normală* în care să se formeze institutoriĭ trebuincioşĭ pentru şcoalele primare întreţinute saŭ subvenţionate de societate.

4. Subvenţionarea şcolilor israelite existente.

Iată rezultatul la care ne-a dus legea învăţămîntuluĭ luĭ Take: la formarea de şcolĭ în care evreiĭ vor primi o altă educaţie de cît romîniĭ pămîntenĭ, la împuternicirea sentimentelor lor de ură şi de străinism pentru ţara noastră!

Societatea de navigaţie pe Dunăre, a încetat transportarea mărfurilor pentru anul acesta, cu începere de la 10 Decembre curent.

In a treia ediţie a *Adevĕruluĭ* de erĭ am reprodus după *Lupta* cum că eminentul doctor Assaki a încetat din viaţă la Paris. Confratele nostru a fost indus în eroare; astă-zĭ sîntem în poziţiune de a afirma că zvonul ce se răspîndise despre agravarea boaleĭ doctoruluĭ Assaki era falş, starea sa e satisfăcătoare.

Ne simţim fericiţĭ a da această noutate şi dorim doctoruluĭ Assaki viaţă lungă.

Mîine se va deschide la secţia I-a a tribunaluluĭ, testamentul defuncteĭ doamne Văcărescu, soţia D-luĭ Radu Văcărescu. Acest testament fusese încredinţat de repausata uneĭ rude a sa, D. Jean Lahovary.

Pe str. Uranus (Dealu Spireĭ), trecînd azĭ un oltean cu gaz, un băiat pocneşte aproape de tinichelele cu gaz o capsă pe care o avea într'un pistolaş, gazul din tinichele ia foc, iaŭ foc şi hainele olteanuluĭ, care începe să fugă pe stradă.

Lumea după stradă a sărit de i-a stins hainele, dar nenorocitul era într'o stare de plîns. Imediat a fost transportat la spital.

La 15 curent se va ţine examen la universitate pentru obţinerea uneĭ burse din fondul Hillel.

Se anunţă apariţia în capitală a uneĭ foĭ ce poartă bizarul nume: *Disperarea*.

Cine-or fi disperaţiĭ?

Aflăm că Duminică se va deschide expoziţiunea de tablourĭ a talentatuluĭ Jiquidi, în fostul local al Ligeĭ, din strada Nouă.

Locuitorul Andreĭ Şerban din comuna Păcureţi, jud. Prahova, a venit în redacţie la noĭ şi ni s'a plîns cu lacrimĭ despre următoarea strigătoare nedreptate ce i s'a făcut de către proprietarul din acea comună, Spirache Iarca:

Nenorocitul avea o singură vacă cu care-şi hrănea ceĭ patru copilaşĭ, Spirache Iarca, care voise deja să-ĭ răpească şeapte prăjinĭ de loc, singura luĭ avere, moştenită din moşĭ strămoşĭ, găseşte de cuviinţă să trimită doĭ servitorĭ aĭ săĭ şi să-ĭ fure în lipsă, vaca din bătătură.

Bietul om a reclamat pe la toate autorităţile, dar nimenĭ n'a voit să'l asculte.

Spirache Iarca pretinde că ĭ-a luat vaca pentru o datorie de 20 leĭ de la ierbărit. Insă Andreĭ Şerban posedă o chitanţă din partea D-luĭ Bădulescu prin care se constată că vaca fusese învoită la D-luĭ şi că a primit ceĭ 20 de leĭ pentru ierbărit.

Văzînd că nu e chip să scape în modul acesta, Spirache Iarca pretinde acum că Andreĭ Şerban ĭ-a vîndut vaca. Acesta posedă însă un certificat din partea comuneĭ prin care se constată că nu i s'a eliberat nicĭ un bilet de vînzare de vite de la primărie.

Nenorocitul nu ştie cuĭ să se maĭ adreseze pentru a-şĭ căpăta vaca, *a doua mamă a celor patru copilaşiĭ aĭ luĭ*, cum spune el cu lacrimele în ochĭ.

Cerem dreptate pentru acest nenorocit şi protestăm în contra nepăsăreĭ autorităţilor care nicĭ nu vor să audă de plîngerile nenorociţilor ţăranĭ jefuiţĭ ca la codrul mare de mizerabiliĭ ciocoĭ de prin sate.

Vom reveni.

DESBATERILE PARLAMENTARE

CAMERA

Şedinţa de la 9 Decembre 1893

Respunsul la Mesaj

(Urmare)

D. Arion aminteşte apoĭ expulzările transilvănenilor, şi spune că nimic din toate acestea n'a făcut guvernul conservator.

Spune că dacă liberaliĭ vor să facă o politică externă, apoĭ să se declare într'un fel: saŭ sînt partizaniĭ alianţeĭ Franco-Ruse, saŭ aĭ tripleĭ alianţe. Dar aşa, în Senat să facă curte Germanieĭ şi Austrieĭ, iar în Cameră să facă curte Rusieĭ,—D-sa nu înţelege.

D. Arion sfîrşeşte spunînd că liberaliĭ vor să se folosească de suferinţele, de lacrimile fraţilor de dincolo, spre a resturna guvernul actual şi a-şĭ face interesele lor.

Dar cu o ast-fel de chestiune, nu cade şi nu va cădea acest guvern.

Discursul D-luĭ Morţun

D. V. G. Morţun începe relevînd deosebirea ce a făcut-o D. G. Panu, în Senat, între modul cum se face respunsul la Mesaj, şi cum ar trebui să se facă.

Conservatoriĭ aŭ lepădat işlicul, dar aŭ păstrat vechile obiceiurĭ barbare. Ţăraniĭ sînt aşa de jefuiţĭ, în cît nu maĭ aŭ nimic. Toată administraţia e unită ca să-ĭ exploateze şi să le ia ce aŭ şi ce nu aŭ. In jud. Roman, perceptoriĭ pun sechestre locuitorilor în timpul luneĭ Iunie, cînd ţăraniĭ n'aŭ nicĭ un gologan.

Arată cum prefecţiĭ, consiliile judeţene, sub-prefecţiĭ şi primariĭ, nu formează de cît nişte uriaşe maşinĭ electorale.

Viaţa sătenilor nu'costă nimic. Cînd sînt bolnavĭ, reţetele ce li-se daŭ, trebue să facă şeapte drumurĭ, ast-fel că eĭ pot să moară de 70 de orĭ în acest timp.

Toate legile care se fac, nu pot folosi mulţimeĭ, de oare-ce nu sînt sincere şi nicĭ nu ajung pînă la cunoştinţa lor. Legile se fac numaĭ de o pătură socială, care se îngrijişte de interesele eĭ.

Din cînd în cînd, se dă cîte-va hectare de pămînt ţăranilor, pentru ca din două în două generaţiunĭ să ajungă iar la sapă de lemn. Aşa a fost a 1864 şi la 1888.

Spre a se îndrepta răul, guvernul ar putea răscumpăra treptat moşiile boereştĭ şi ale Statuluĭ, şi dîndu-le comunelor, să nu poată fi împărţite.

Venind la legea instrucţiuneĭ, întreabă de ce guvernul n'a căutat să facă ceva şi pentru ţăruniĭ; de ce n'a pus pe lîngă şcolile rurale cîte un internat în care copiĭ cu locuinţa departe de sat, fără mijloace, să găsească adăpost, mîncare şi cărţĭ?

Despre D. Gr. Păucescu spune că este maĭ reacţionar chiar de cît D. Lascar Catargiu: D-sa a cerut ca guvernul conservator să aibă grija de a-şĭ pune în toate funcţiunile ţăreĭ oamenĭ d'aĭ săĭ, devotaţĭ. Aceasta ar fi întocmaĭ cum era în timpurile vechĭ, în care învingătoriĭ scoteaŭ din pîine pe mercenariĭ învinşĭ, spre a-ĭ pune pe aĭ lor.

Ce a făcut guvernul pentru miciĭ slujbaşĭ?—Nimic. A mărit lefile prefecţilor, sub-prefecţilor şi a tuturor stîlpilor marĭ aĭ guvernuluĭ, iar ceĭ carĭ aŭ avut 80 saŭ 100 leĭ, tot cu atîta aŭ rămas.

Toate acestea se petrec fiind-că, în Parlament, clasa cea de jos nu are nicĭ un reprezentant sincer. Cînd însă va izbuti să capete *votul universal*, lucrurile se vor schimba mult.

Arată care e adevăratul scop al legeĭ jandarmerieĭ şi citează un discurs al D-luĭ Lascar Catargiu în care spunea verde că vrea *să pună piedică pe cale legală ideitor subversive, care încep să pătrundă printre săteni, ideilor socialiste şi anarchiste.*

Eĭ bine, nu cum-va D. Catargiu are monopolul ideilor? Orĭ cît aĭ fi D-ta de bătrîn, orĭ cîtă experienţă aĭ avea, *orĭ cît de prim-ministru aĭ fi, D-le Catargiu, nu putem lua drept bune ideile D-tale.*

Apoĭ, oratorul dovedeşte cu Constituţia cum D. Catargiu, voind să-şĭ impue ideile sale, calcă libertatea conştiinţeĭ, libertatea tiparuluĭ şi a adunărilor.

Şi pe cînd D. Catargiu vrea să-şĭ impue *cu sila* ideile sale, socialiştiĭ nu caută de cît să convingă lumea, s'o deştepte şi s'o îndrepte spre adevăratul drum.

Conservatoriĭ sunt maĭ anarchiştĭ de cît aşa numiţiĭ indivizĭ. Pe cînd adevăraţiĭ anarchiştĭ vor să distrugă legile făcute de alţiĭ, conservatoriĭ le calcă pe cele făcute de dînşiĭ! *(Aplauze)*.

Trecînd la situaţia partiduluĭ socialist spune:

Puteţĭ să ne repudiaţĭ. D-lor liberalĭ; puteţĭ să ne repudiaţĭ, D-lor conservatorĭ: puţin ne pasă! Noĭ vom face drumul nostru şi fără D-voastră! Nouă ne e destul că existăm şi că ne simţim. Din moment ce am început a pătrunde în parlament, vom veni şi la guvern!

Pomeneşte despre rĕscoalele ţărăneştĭ de la 1888 şi spune că acelor carĭ cereaŭ pîne, li s'aŭ dat gloanţe! *(aplauze)*.

D-lor, — urmează D-sa — se vor uĭta certurile dintre D. Catargiu şi D. Păucescu; se vor uĭta toate; vom dispare cu toţiĭ; dar un lucru nu se va uĭta nicĭ o dată: că la 1888 s'aŭ înăbuşit în sînge rescoalele ţărăneştĭ! *(aplauze furtunoase şi repetate)*

D. Al. Marghiloman: Şi D. Fleva aplaudă?

D. N. Fleva întinde palmele şi aplaudează cu putere.)

D. V. G. Morţun: Pentru a vă apăra ideile, aţĭ trimis 12 militarĭ ca să stîlcească pe un biet bătrîn care nu se putea apăra.

Aţĭ trimis să încalce o redacţie, fiind-că ideile luĭ Beldimanŭ nu vă conveneaŭ, şi nu le puteaţĭ opune argumente. D-v. carĭ aţĭ suferit devastarea redacţiilor la 1886 din partea bătăuşilor plătiţĭ cu cîte un franc doĭ, aţĭ făcut ceva maĭ mult, aţĭ fost maĭ economĭ: aţĭ trimis de astădată oamenĭ plătiţĭ de stat, pe nişte militarĭ carĭ degradează corpul ofiţeresc.

Iar resplata acestora, s'a văzut maĭ tîrziŭ, cînd aţĭ decorat pe maiorul Cocea şi alţĭ doĭ căpitanĭ din bandă, punînd pe piepturile unor bătăuşĭ decoraţiile sfinţite în şanţurile Plevneĭ şi ale Griviţeĭ. (Aplause-bravo.)

D. Marghiloman, ministrul justiţieĭ era dator să intervină şi să ia apărarea noastră, a civililor, contra militarilor, căcĭ D. Beldimanŭ, cînd s'a dus la parchet, a fost trimis la autorităţile militare.

O voce: De la Ana la Caiafa! (aplauze).

D. V. G. Morţun. De la parchetul militar aŭ fost trimişĭ la comenduirea pieţeĭ. Aci s'aŭ oprit lucrurile, fără ca D. Beldimanŭ să fi primit vre-o satisfacţie.

Iar cînd vedem că guvernul dă aprobarea sa făţişă acestuĭ soiŭ de atentate, să nu ne maĭ mirăm de curajul altor militarĭ.

Ca să vin acum la chestia naţională, care a fost ridicată şi în Senat şi în Cameră, trebue să spun că modul de a vedea al tuturor partidelor, nu-l considerăm, noĭ socialiştiĭ, de cît ca un mijloc de ademenire pentru ceĭ naivĭ. Pentru noĭ, suferinţele fraţilor noştri de peste munţĭ trebuesc ascultate ca orĭ-ce suferinţe; dar şi acolo, ca pretutindenĭ, nu sînt de cît două clase de oamenĭ: una care trăeşte de-a gata, din spinarea mulţimeĭ, şi alta care munceşte şi sufere.

Dar nu trebue să uităm nicĭ o clipă că ţăranul de la noĭ trăeşte într'o mizerie mult maĭ neagră, şi să nu ne lăsăm a ni se distrage atenţia de la dînsul.

Şedinţa se ridică la orele 6 fără 15 minute.

Şedinţa de la 10 Decembre 1893

Şedinţa se deschide la ora 1 şi 20 m. sub preşedinţia D-luĭ general Gh. Manu.

Prezenţĭ 95 deputaţĭ.

Daţĭ pe gîrlă 2375 leĭ.

Se fac formalităţile obicinuite.

Se intră în ordinea zileĭ.

Respunsul la Mesaj

D. A. C. Cuza, după o scurtă introducere în care laudă dinastia, cercetează discursul D-luĭ Păucescu.

D. Păucescu a spus că D. P. P. Carp voeşte să distrugă partidele vechĭ; nu e exact: D. Carp vrea să le reformeze.

Apoĭ, D. Cuza se ridică contra bătrînilor carĭ, «după ce şi-aŭ sfîrşit viaţa, nu lasă pe tinerĭ să lucreze pentru ţară».

Reaua administraţie a bătrînilor a făcut ca Iaşul, una din cele maĭ însemnate şi maĭ pline de viaţă cetăţĭ ale ţăreĭ, să ajungă într'o stare de plîns, după ce s'a jertfit pentru unirea ţărilor surorĭ.

Dat pe mîna unor primarĭ ca D. Pogor, Iaşul a cheltuit 500 miĭ leĭ în vre-o şeapte anĭ, fiind-că şeful serviciuluĭ hidraulic este un zeţar tipografic, cu 3 clase gimnaziale, *(rîsete, aplauze)*.

D. prim-ministru rîde — urmează D. Cuza, — fiind-că D-sa cunoaşte pe zeţarul tipograf! *(rîsete)*.

Dar totul s'ar fi schimbat dacă D. ministru de interne, care a declarat că va disolva şi de 70 de orĭ un consiliŭ comunal, l-ar fi disolvat numaĭ o dată pe cel de Iaşĭ.

Trecînd la chestiunea palatuluĭ comunal din Iaşĭ, arată situaţia primaruluĭ Pogor, care era în acelaşĭ timp şi membru în consiliul de administraţie a creditului fonciar rural, la care era amanetat, pentru 800 miĭ leĭ, hotelul Traian era să fie cumpărat de comună.

Făgădueşte că va reveni asupra acesteĭ chestiunĭ, dacă ministrul de interne nu va căuta să pue capăt scandaluluĭ care domneşte.

Despre situaţia financiară a ţăreĭ spune că este bună, dar starea ţăranilor e foarte rea.

Apoĭ, spre a dovedi starea cea proastă, citeşte cifre din statistica făcută de ministerul domeniilor, dovedind cum scade populaţia văzînd cu ochiĭ; în fie-care oraş, mor maĭ mulţĭ oamenĭ (cincĭ pînă la opt sute în şease lunĭ) de cît se nasc. D-sa observă că în acest timp, evreiĭ se înmulţesc.

Veniţĭ să ne spuneţĭ de la această tribună că Romînul nu piere?

— V'am dovedit că piere! strigă D. Cuza.

Venind vorba despre serviciul sanitar al Iaşilor, spune că doctoriĭ se duc pe la comisiĭ numaĭ de iscălesc pentru leafă; cînd se prezintă vr'un bolnav la dînşiĭ, îl bagă în sperieţĭ pentru că l'a deranjat; aşa că oameniĭ nu maĭ îndrăznesc să alerge la doctoriĭ comuneĭ.

Pentru a cerceta maĭ de aproape chestia despopulăreĭ ţăreĭ, cere primuluĭ ministru să dea circulărĭ prefecţilor, doctorilor de oraş şi de judeţ, spre a trimite rapoarte în această privinţă. In urmă să convoace un congres igienic în capitală, şi la care să ia parte şi cîţĭ-va deputaţĭ, —căcĭ doctoriĭ n'ar cere de cît sporirea salariilor lor!

Face o declaraţie de dragoste D-luĭ V. G. Morţun, pentru că îĭ găseşte acestuia calităţĭ rare. Admite socialismul ca ideal, îl împărtăşeşte tot ca ideal, dar doreşte ca D. V. G. Morţun să vie cu nişte programe care să dea soluţiĭ practice imediate.

In chestia naţională, spune că nu se poate uni cu raportorul proiectuluĭ de răspuns la Mesaj. D-sa nu înţelege cum D. T. Maiorescu zice că relaţiile Statuluĭ nostru cu Statele vecine sînt din cele maĭ amicale. Cum putem fi noĭ prietenĭ cu unguriĭ, carĭ asupresc cu atîta îndîrjire pe fraţiĭ noştri de la carĭ am căpătat de multe orĭ lumină?

Gazetele scrise în limba noastră aŭ fost oprite de a maĭ apare, şi pe toate căile unguriĭ caută să distrugă limba pe care o vorbim şi noĭ.

De sigur, guvernul nu poate şi nu trebue să se amestece făţiş, el nu poate declara că intervine în afacerile Ungarieĭ.

Dar noĭ, toţĭ, trebue să ajutăm — cu prudenţă şi moderaţiune — din toate puterile, pe studenţiĭ carĭ umblă din oraş în oraş, vorbind despre fraţiĭ noştri. Unirea Germanieĭ s'a făcut tot prin studenţĭ, şi iarăşĭ studenţiĭ vor face ca într'o zi ţara romînească să ajungă maĭ mare şi maĭ puternică de cît este acum.

SENATUL

Şedinţa de la 10 Decembrie 1893

Prezidează: D. Gr. G. Cantacuzino.

Pe banca ministerială: D. Menelas Ghermani.

Prezenţĭ: 69 senatorĭ.

Banĭ aruncaţĭ: 1725 leĭ.

Se dă citire sumaruluĭ şedinţeĭ precedente şi se aprobă.

Se pune din noŭ la vot indigenatul D-luĭ Dimitrie Eremie, care a obţinut în şedinţa de erĭ vot nul.

Indigenatul se primeşte.

Se pune la vot indigenatul D-luĭ Pulopulo şi se primeşte.

Senatul trece în secţiunĭ pentru a se discuta un proect de lege al D-luĭ Ghermani, privitor la Banca agricolă.

La redeschidere, Senatul ne maĭ fiind în număr, şedinţa se ridică la orel 4 şi jumătate.

ANUNCIU

Am luat dispoziţiunĭ, cum am şi anunţat prin acest ziar, ca de Crăciun să apară un numĕr excepţional din *Lumea Ilustrată*.

Preţul acestuĭ No. dublu, pentru neabonaţĭ, Leĭ 3, pentru abonaţĭ şi cumpărătoriĭ regulaţĭ 1 leŭ.

Rugăm decĭ pe cititoriĭ noştri ca numĕrul de Crăciun să şi-l procure de unde aŭ cumpărat cele-l'alte numere.

Abonamentul pe an 20 leĭ, pe 6 lunĭ 12, pe 3 lunĭ 6 leĭ.

Administraţia, Hotel de France, 8, Bucureştĭ.

Casa de schimb «MERCURUL ROMAN»

MICHAIL EL. NAHMIAS

Bucurescĭ, Strada Smârdan, 15

In fața laterală a Băncei Naționale, partea despre Poştă

Cumpără şi vinde tot felul de efecte publice, bonurĭ, acțiunĭ, lozurĭ permise Române şi streine, sconteazā cupoane şi face orĭ-ce schimb de monezĭ.

mprumuturĭ de banĭ pe deposite de efecte şi lozurĭ.

Comandele din provincie se efectuează imediat trimițênduni-se contra-valoarea în timbre, mărcĭ, scrisorĭ de valoare saŭ prin mandate poştale.

Cursul pe ziua de 10 Decembre 1893

	Casă fondată în 1884	Cump.	Vinde
5o/o	Renta amortizabilă	94 1/2	95 1/4
4o/o	« «	83 1/4	84 —
5o/o	mprumutul comunal 1883	88 3/4	89 1/2
5o/o	« « 1890	87 1/2	88 1/4
5o/o	Scrisurĭ funciare rurale	95 1/4	96 —
5o/o	« » urbane	89 1/4	90 —
5o/o	« urbane de Iaşĭ	79 1/2	80 1/2
6o/o	Obligațiunĭ de Stat (Conv. Rurale)	99 1/2	100 1/2
	Florinĭ val. austriacă	2,02 —	2,05 —
	Mărcĭ germane	1,23 —	1,25 —
	Ruble hârtie	2,60 —	2,65 —

Numai 5 lei pe an. —Orĭ-cine poate cere un numĕr de probă din *ziarul nostru financiar*, întitulat **„Mercurul Român"** care publică cursul şi listele de tragerĭ la sorțĭ ale tuturor bonurilor şi lozurilor Române şi streine şi imediat se va trimete *gratis şi franco* în toată țara.

Abonamentul anual pentru toată țara costă numaĭ 5 leĭ. El se plăteşte înainte, în timbre, mărcĭ saŭ prin mandat poştal. Domniĭ abonațĭ participă gratuit la maĭ multe premiĭ importante prevĕzute în ziar. Apare de 2 orĭ pe lună, la 15 ale fie-căreĭ lunĭ Abonamentul poate începe de la orĭ-ce zi a anuluĭ. Tot-d'odată acest ziar este un sfătuitor sincer şi impartial pentru orĭ-ce daraverĭ de finance şi comerciŭ. A se adresala casa de schimb, **„Mercurul Roman"** Bucurescĭ, Strada Smârdan No. 15.

CERETI CARAMELELE SI SIROPUL

D. H. Pietsch & Cnie din Breslau

Remediul cel maĭ sigur **contra tusei si a raguselei** *nu poate fi altul de cit Caramele şi Siropul preparat cu Extras de malț şi micre de erburĭ in Laboratorul de chimie al luĭ L. H. Pielch & C-nie Breslau*

Pretul unui pachet mic cu caramele Lei 0,80
„ „ „ mare „ „ 1,20
„ „ „ flacon Sirop de malt 3,—

Depozitul general pentru România la **Farmacia si Drogueria BRUS**, *Bucureştĭ, Bulevardul Elisabeta, palatul Băilor Eforieĭ.—Şi la toate farmaciile din țară.*

SOBE CALORIFERE BELGIENE

arde fara intrerupere coks, antracit si ori-ce alt carbun, produc mare economie, foarte higienice, se garantéza pentru buna functionare si durabilitate

UNICII REPREZENTANTI IN ORIENT

M. LITTMAN SI I. WAPPNER

Calea Victoriei 61

Dequenne si Co. Bruxelles

LA LAMPA ELEGANTA

STR. DECEBAL 20 si CALEA MOSILOR 31

Subsemnatii aducem la cunostinta onor. public si onoratei noastre clientele, ca pe linga

Marele depoŭ de lămpĭ
Porcelanurĭ, Sticlărie
Tacâmurĭ B. M. F.
Mobile de fer, Scaune, Paturĭ de bronz, Cărucioare de copiĭ,
Băĭ, Closete, Sobe.

Am pus in circulatie o trasura care duce la domiciliu petrol Imperial fin neexplosibil in bidoane pe pretul de

4 LEI 1 DEKALITRU

EN GROS SI EN DETAIL

C. N. Dimitriu & I. Steinhart.

Strada Decebal 20 şi Calea Moşilor 31

STR. DECEBAL 20 si CALEA MOSILOR 31

FABRICA DE CONSERVE „E. NOACK"

IAŞI

fabrici si sucursale în Berlin, Londra, Haga, Amsterdam, Rotterdam, Groningen, Utrecht, Iytomir.

Am onoare a aduce la cunostinta onor. public din Bucuresti si imprejurime ca am deschis Joi 9 (20) Decembre a. c.

STRADA NOUA 46

în casa d-lui farmacist Brus, vis-à-vis de otelul Capsa

Un magazin pentru vînzarea în detail a carnurilor si conservelor mele.

Cautarea marc, ce au gasit'o produsele mele in streinatate, me face si sper ca voi numera si pe onor. consumatori d'aici in curând printre clientii mei permanenti. Prin incercari in timp de mai multi ani in fabrica mea din Iasi am reusit a câstiga printr'un procedeu special de hranire-ingrasare o carne, care me pune in positiune de a fabrica o calitate de produse care nu poate fi intrecuta de streinatatea.

Adaugând ca principiile mele principale sunt: o fabricatiune curata si constiincioasa, si un serviciu de incredere, invit pe onor. public de a me onora cu increderea sa.

Cu toata stima
E. NOACK.

PRETURI FIXE — PRETURI CURANTE LA DISPOSITIE

---

20 LEI PE ZI

Fiind afacerĭ familiare
Ne face să ne depărtăm
Anunțăm că voim tare
Un succesor ca să lăsăm.

Numaĭ cu cincĭ miĭ de leĭ.
Afacerea să-ĭ predăm
Un ciştig de 20 de leĭ
Pe zi în rînd îĭ garantăm

Pentru explicație puteți veni
La mine în fabrică în orĭ-ce zi
De dirigeat pe a mea parol
Şi pentru o damă e foarte uşor.

Directiunea fabricei de încaltaminte
37 Cal. Calarasilor tineti bine minte.

BITTER ALESSANDRIU

DE CAT ORI-CE ALTA BEUTURA, OBICINUITI

Aduce poftă de mâncare, înlesneşte mistuirea, dă putere stomaculuĭ şi e preservativ Anti-Choleric

DE VENZARE LA TOATE MAGAZINURILE

FERITI-VA DE CONTRAFACERI

Avis catre onor. consumatori

Uniĭ dintre domniĭ vênzătorĭ aĭ Bitteruluĭ meŭ, cred că este şi cinstit şi nevătămător, dacă cumpĕrênd 2—3 sticle din reputatul meŭ preparat, în urmă să debiteze alte mişmaşurĭ compromițând reputația unuĭ preparat bun. De aceea rog de a cumpĕra pentru prima oară flacoane originale spre a-î cunoaşte gustul şi calitățile sale bine-făcătoare; iar acelora carĭ debitează Bitterul meŭ falsificat şi vor susține că ast-fel este preparatul meŭ cum îl falsifică eĭ, cerețĭ contra probă o butelie originală şi vĕ vețĭ convinge.

Fie-ce butelie are dopul marcat cu numele meu

CHR. ALESSANDRIU *Bucureştĭ*

Se trimite gratis si franco ori cui va cere brusura Tratamentul rational-cura maladiilor de stomach prin Bitter Alessandriu

---

ELIAS BERNSTEIN

STRUNGAR

BUCUREŞTI.—32 STR COLŢEI, 32.—(Alăturĭ cu Spit. Colțeĭ).

Deposit de toate articolele necesare pentru Cluburĭ şi Cafenele precum: Bile de Fildeş şi de Cauciuc pentru Biliard, Tacurĭ franțuzeştĭ, Table, Sahurĭ, Domino, Pieĭ pentru Tacurĭ, Zarurĭ, etc.

Specialitate de: Ţigarete de chihlibar de Buzeŭ şi streine Bile de lemn de măslin pentru popice. Mare Depoŭ de popice Diferite Bastoane şi Umbrele.

Atelierul de Strungărie, primeşte orĭ-ce fel de reparațiunĭ de evantaliurĭ de sidef, fildeş, baga etc. Umbrele de îmbrăcat cu diferite stofe.

SERVICIUL PROMT ŞI PREŢURI MODERATE

INŞTIINŢARE

Am onoare să aduc la cunoştința, onor. public că am aranjat pe **Piata Episcopiei (Hotel Mano)** *o* **Bererie** *în stilul cel maĭ elegant, care se va deschide* **Sâmbata 20 Noembre st. v.**

Se va servi în fie-care zi: **Bere proaspata de Martie din fabrica Luther,** *şi la orĭ-ce timp. Chiar şi seara după teatre se va putea găsi* **mâncari calde si reci** *precum şi* **vinurile cele mai fine indigene si streine.**

In fie-care seara o **orchestra Nationala** *sub conducerea D-luĭ* **C. Pompieru** *va distra pe onor. visitatorĭ.* **Intrarea libera.**

Pentru înlesnirea onor. public se va găsi spre vînzare în magazinul de alăturĭ cu Berărie în fie-care zi, **mezelurile cele mai fine din propria mea fabrica.**

Sper că onor. public mĕ va onora cu presența sa.

Cu deosebită stimă
Ioseph Patzacu.

MAGAZINUL CONSERVATORIULUI

Bucureştĭ, Calea Victorieĭ No. 72

Singurul magazin în toată țara, care este bine asortat şi vinde eftini:

Piane, Pianine, Orgi şi Fisharmonice. Note muzicale naționale şi streine. Studiĭ şi Metode pentru orĭ-ce instrument, introduse la conservatoriŭ etc, **Instrumente muzicale** de tot feluĭ, **Aristone. Phoenixe, Ariosa, Intona, Herophone, Victorie** diferite mărimĭ şi calitățĭ. Musicĭ de masă care cântă singure tot cu note schimbătoare, precum: **Polyphone, Symphonioane, Multista** etc. Inchiriere de Pianine. Vânzare de Piane şi în rate lunare.

Tablouri, Incadramente

A V I S

COFETARIAT. D. CRETULESCU

Strada Carol I, No. 47.

Pentru sezonul iernei, nunti, botezuri si soarele.

Rom Englezesc	1,50	Litru
Rom Jamaică	2,40	„
Rom Vanilie	3.20	„
Rom Ananas	3.20	„
Rom St. Georges	4.	„
Rom St. Hélèucs	5.50	„

Calitățĭ foarte superioare.

Bomboane fine . . . 3.80 Kilo
Sampanii, cele mai fine
Pesmeti proaspeti in fie-care zi.
Prajituri proaspete in fie-care zi. 10 bani bucata.

Licherurĭ Ananas, „ Benedictin, „ Sartreuse, „ Piperment, „ Guiraso. — **2.80 Litru**

Liqueur Napoleon 2 francĭ litru.

Rachiu bun pentru menagiul caseĭ de la 1 fr. litru în sus.

Dulcețurĭ de toate fructele cu vanilie, precum şi alte lucrurĭ de cofetărie, cu prețurĭ foarte ieftine.

APEL

O NOŬTATE SENZAŢIONALA ESTE

Ceasornicul-Remontuar

DE BUZUNAR PENTRU BARBATI

de curând fabricat în Elveția, cu **calendar, arătător de secunde, minute, ore, zile şi luni,** patentat în toate țĕrile, aurit cu 18 karat aur şi care abia se poate distinge de un ceasornic de aur veritabil de către un cunoscător specialist.—Mecanism de nickel fin, solid şi curat, 15 pietre, cu sistemul **ancre** cel maĭ bun, şi frumos aranjament; cu potrivitor de indicatoare, capac săltător, gravurĭ artistice, regulat pe secundă şi minută după observatorul din Zürich, cu garanție scrisă pe cincĭ anĭ. Această specialitate de ceasornice a provocat multă admirație din partea fabricanților de ceasornice şi costă:

Unul de aur cu mecanism **ancre**	**160**	**franci**
» » argint » »	40	»
Acelaş cu mecanismul cilindru cilindru	25	»
» » fără calendar	20	»
Şi pentru dame	20	»
Un lanț de zale din aur dublat pentru bărbațĭ costă	6	»
Pentru dame, lucrat minunat costă	7	»

Toate **franco porto pentru toată România.**

Cine vrea să aibă un ceasornic bun, solid, durabil, cu mers punctual esact trebue să şi-l procure direct contra cassa saŭ ramburs, din unica sorginte **D. CLECNER, Zürich** *specialitate de ceasoarnice de buzunare.*

Nemulțumituluĭ se restitue baniĭ; decĭ comandele sunt fără risic.

FRANZ — JEAN

CARETAS

91 Calea Victoriei 91

Fabricațiunea trăsurilor noastre luând în anul acesta un avînt deosebit, şi avînd o supraproducțiune, putem oferi tot felul de trăsurĭ pentru orĭ-ce seson, cu prețurĭ foarte moderate.

Persónele
CARI CUNOSC
PILULELE
DOCTORULUI
DEHAUT
DIN PARIS

nu esită a se purga, atunci când ele simt acéstă trebuință. Nu se tem neci de desgust neci de obosélă, pentru că, contrariu celor alte purgative, acesta nu operézā bine decât când este însoțit de uă bună mâncare şi de bĕuturi intăritóre, precum vinul, cafeaua, ceaiul. Fie care alege, pentru a se purga, cea sul şi mâncarea cari îi convin mai bine, dupe occupatiunile sele. Obosélа purgatiunei fiind annulată prin effectul bunei alimentatiuni, lesne se hotăraşce cineva a repeta purgativul ori de câte ori este trebuință.

5 F. şi 2 F. 50

BEŢIA

vindecabilă prin **Antibetinul,** întrebuințat în nenumărate casurĭ cu succes strălucit, — **Numeroase scrisori de mulțumire ale celor vindecați se trimet după cerere spre a fi vezute.**—Acest mijloc, fiind fără gust, se poate administra bețivuluĭ şi fără ştirea luĭ.—1 doză, trimisă franco, după primirea sumeĭ, costă 10 leĭ. A se adresa la **farmacia Vulturul Lugoş, No. 16. Banat.**

G. HILLMER

Se primesc comenzĭ pentru petroliu rusesc şi pentru provincie

BUCURESCI, 37, STRADA CAMPINEANU, (lângă Orfeŭ).

Cel maĭ mare şi asortat magasin de lămpĭ, din toate sistemele şi felurile existente alese să arză cu petrol indigen.

Orĭ ce noutățĭ din branşa lampelor se pot găsi.

Mare şi bogat asortiment de objecte de lux şi fantazie.

Călimărĭ, sfeşnice, garniturĭ de biroŭ, etajere etc. din veritabil bronz, fontă artistică galvanizată şi bronzată, cristal, etc.

Vase şi diferite objecte japoneze în porțelan, bronz, aramă, composițiune, fildeş etc. etc.

Closete pentru odăĭ hygienice şi hermetice închise fără miros.

Baloane şi felinare venețiane pentru iluminațiune, grădinĭ, etc.

Vânzare de petroliŭ, benzină, uleurĭ minerale, rapiță şi adevĕrat petroliŭ rusesc din Batoum.

„AUTOMAT" uzină de produs gaz aerian OR ŞI UNDE de la 10 becuri în sus, funcționând şi cu becuri incandescente sistem Prof. „Dr. Auer de Welsbach".

Fabrica specială de lămpĭ şi felinare este situată în strada Teatruluĭ No. 10. Se primesc reparațiunĭ şi văpsirĭ de lămpĭ.

CAVALERUL DE MODA

Anunță pe distinsa sa Clientelă, şi Onor. Public că pentru

SAISONUL DE TOAMNA SI IARNA

a primit deja un imens

Assortiment de Haine pentru bărbați şi copiĭ

confecționate în atelierele sale din Viena premiate cu distincțiune pentru eleganța şi finețа mărfurilor.

In permanență un bogat assortiment de **stofe fine** şi veritabile pentru **comande**, avênd un *coupeur* de prima ordine.

Prețurĭ foarte moderate, serviciŭ de confiență.

Coltul Str. Selari si Covaci.

P. S. Rugăm a nota Titula din cauza asemănăriĭ de titlurĭ, aceasta în avantagiul Onor. noastre Clientele.

Singura fabrică română

DE

JALOSELE si RULOURI TESUTE

Jalosele de lemn, montate pe panglică țesută. Cea din urmă invenție proprie, şi garantată. Unicul sistem solid.

RULOURI DE LEMN
țesute şi
TRANSPERANTE AMERICANE

Comandele din provincie se vor adresa prin poştă. Prețurĭ moderate, concurând orĭ-ce altă fabrică. Se primeşte orĭ-ce fel de reparație şi se efectuiază de urgență.

V. PLANITESCU.
Calea Moşilor 76, Bucureştĭ
Hotel Londra

Tipografia nouă Grigore Panaitescu, Pasagiul Carageorgevicĭ No. 19.